



# Fußball-Echo

## INFO des FC Springe von 1911 e.V.

Dezember 2012

www.fc-springe1911.de

### Liebe Fußballfreunde,

das Jahr 2012 befindet sich auf der Zielgeraden. Zugegeben, dass Jahr „1“ nach unserem 100sten Geburtstag war im Hinblick auf die Jubiläumsveranstaltungen etwas ruhiger. Wer jedoch unser Vereinsleben genauer verfolgt hat, wird allerdings festgestellt haben, dass das vergangene Jahr auch nicht immer ohne viel ehrenamtliche Arbeit abgelaufen ist. War 2012 für den Fußballsport ein gutes Jahr? Aus Sicht des Deutschen Fußball-Bundes lässt sich diese Frage nicht ein-

deutig mit „Ja“ beantworten, denn für das deutsche Nationalteam kam wieder einmal im Halbfinale gegen Italien das Aus. Die EM-Endrunde in Polen und der Ukraine war trotzdem ohne Zweifel das Fußball-Ereignis 2012. Nun läuft schon wieder die Qualifikation für die WM 2014 in Brasilien, und alle Fußballfans erwarten, dass sich das DFB-Team hierfür qualifiziert und endlich mal wieder einen Titel holt. Wir drücken jedenfalls alle die Daumen.

Doch nun zu unserem Verein. Im Jahr 2012 gab es sportlich Licht und Schatten. Nachdem die Trainer der I. und II. Herrenmannschaften schon für die neue Saison zugesagt hatten, mussten sie aus verschiedenen Gründen dem Verein wieder absagen. Mit Markus Wienecke und Bernd Porcarelli konnten wir jedoch qualifizierte Nachfolger verpflichten. Nach einem guten Start belegte die I. Herren lange Zeit einen vorderen Tabellen-

platz, fiel jedoch ab der Mitte der Hinrunde ins Mittelfeld zurück. Ich bin mir aber sicher, dass die Mannschaft im neuen Jahr an die Anfangsleistungen anknüpfen kann und am Ende der Saison unter den ersten fünf Mannschaften zu finden sein wird. Sicher bin ich mir auch darüber, dass die II. Herren endlich den langersehnten Aufstieg in die 1. Kreisklasse schafft. Im Moment sieht es jedenfalls sehr danach aus.

Wir freuen uns auf das kommende Fußballjahr 2013 und hoffen, dass es erfolgreich für unseren Verein verlaufen wird. Nun wünsche ich zum bevorstehenden Weihnachtsfest und zum Jahreswechsel, auch im Namen des Vorstandes, allen Vereinsmitgliedern, Übungsleitern und Betreuern, Helfern, Förderern und unseren treuen Fans ein friedvolles und besinnliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2013 Glück, Wohlergehen und Zufriedenheit. Ein kluger Mensch hat einmal gesagt „Feiertage sind Atempausen der Seele“. Ob dieser Mensch die Hektik unserer Zeit kannte? Die „Atempausen der Seele“, die Feiertage, sollten wir nutzen und eben nicht in Feiertagsstress verbringen.

In diesem Sinne verbleibe ich mit freundlichen Grüßen  
Ihr  
Hans-Joachim Meier  
1. Vorsitzender



### Kein Rezept?!

Beim Spiel Leipzig gegen Kiel bekommt eine Spielerin, die gar nicht auf dem Platz steht, eine gelbe Karte. Soweit ist das nicht außergewöhnlich, die Regel ist bekannt. Schon etliche Male haben Auswechselspieler Platzverweise kassiert, z. B. weil sie Trinkflaschen auf exzentrische Trainer warfen. Hier war es aber keine Tätlichkeit. Die Kielerin Justine P. läuft allein auf die Leipziger Torhüterin zu. Die kriegt den Ball nicht unter Kontrolle, er rollt auf die Torlinie zu. Doch die Leipziger Ersatztorhüterin M., sie macht sich gerade hinter dem Tor warm, rennt aufs Spielfeld und schlägt den Ball vor der Torlinie weg. Gelbe Karte und – natürlich auch kein Tor! Die Schiedsrichterin handelte absolut regelkonform. Unter Regel 12, Erläuterungen des DFB, die verbotenes Spiel und unsportliches Betragen sanktionieren, steht geschrieben: „Betritt ein Auswechselspieler oder ausgewechselter Spieler unerlaubt das Spielfeld und erreicht durch das Wegspielen des Balles, dass ein Tor verhindert wird, so gibt es einen indirekten Freistoß an der Stelle, wo bei der Unterbrechung der Ball war und der Spieler wird lediglich verwarnet“. Das Spiel geht 2:1 für Lok Leipzig aus. Kiel hätte mit dem Tor zumindest einen Punkt gerettet. Die gelbe Karte war also kein hoher Preis für den Sieg. Sollte man sich dieses Rezept wirklich merken – für wichtige Spiele?? Übrigens: Wendet ein eifriger Fan diesen „Trick“ an, wird der Verein bestraft! HM



### Zugreif-Komplettbrillen

Komplette  
EINSTÄRKENBRILLE  
mit Gläsern nur  
**€ 49,-**

Ideal als Wechsel-,  
Lese- oder Ersatzbrille

Komplette  
GLEITSICHTBRILLE  
mit Gläsern nur  
**€ 119,-**

Inklusive Kunststoffgläser  
in Ihrer Sehstärke für  
Ferne, Nähe oder Gleitsicht  
(bis +4 dpt/cyl 2 dpt)

Aufpreis für Entspiegelung:  
50,- € pro Paar

Der Weg nach Springe lohnt sich !!!



OPTIK AM DEISTER

Montag - Freitag:  
durchgehend von 9 - 18 Uhr  
Samstag: 9 - 13 Uhr  
Zum Niederntor 6 31832 Springe  
Telefon: 05041 / 61555

### BildungsZentrum für Verkehr

## Janik GmbH

### Fahrschule aller Klassen



Umschulung zum Kraftfahrer Kl. C/CE  
mit ADR und Gabelstaplerschein.

Bei Arbeitslosen Förderung möglich.

Info: 01 70 / 3 12 89 93

Industriestraße 17 · 31832 Springe · ☎ 050 41 / 97 14 90